



DÉTERGENT DÉSINFECTANT VIRUCIDE multisurface

Virucidal disinfectant detergent multisurface
Detergente desinfectante multisuperficie virucida

Produit prêt à l'emploi, pour le nettoyage et la désinfection simultanés des surfaces et petits objets. Il détruit de nombreux germes et prévient le risque de contamination. Il dissout rapidement les corps gras et permet une désinfection en profondeur des surfaces en éliminant plus de 99% des bactéries, champignons et virus testés*. Agréé contact alimentaire, son utilisation est recommandée dans les cuisines collectives (restaurants, cantines...) pour l'hygiène des murs, portes, chambres froides, chariots, réfrigérateurs, comptoirs, matériels... et en industries alimentaires. Homologations alimentaires (TP2/TP4).

Ready-to-use product for simultaneous cleaning and disinfection of surfaces and small objects. It destroys many germs and prevents the risk of contamination. It quickly dissolves grease and provides a deep surface disinfection by eliminating over 99% of tested bacteria, fungi and viruses*. Approved for food contact, its use is recommended in collective kitchens (restaurants, canteens...) for the hygiene of walls, doors, cold rooms, trolleys, refrigerators, counters, equipment... and in food industries. Food approvals (TP2/TP4).

Producto listo para usar. Para la limpieza y desinfección simultánea de superficies y pequeños objetos. Destruye muchos gérmenes y evita el riesgo de contaminación. Disuelve rápidamente la grasa y proporciona una desinfección profunda de las superficies eliminando más del 99% de las bacterias, hongos y virus probados*. Apto para el contacto con alimentos, su uso se recomienda en cocinas colectivas (restaurantes, comedores...) para la higiene de paredes, puertas, cámaras frigoríficas, encimeras, frigoríficos, mostradores, equipos... y en industrias alimentarias. Homologación alimentaria (TP2/TP4).

THOUY



BP 70539 - 81107 Castres cedex
France

Tel +33 (0)5 63 62 70 33

5L

DÉTERGENT DÉSINFECTANT VIRUCIDE multisurface

Virucidal disinfectant detergent multisurface - Detergente desinfectante multisuperficie virucida

Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación e Instrucciones de uso

Pulvériser sur la surface à nettoyer. Laisser agir selon la désinfection souhaitée en se référant au tableau ci-dessous. Frotter à l'aide d'une éponge humide puis rincer à l'eau claire. Faire briller avec un chiffon sec. Le rinçage des surfaces à l'eau claire est nécessaire avant de remettre les surfaces en contact avec les denrées alimentaires.

Spray on the surface to be cleaned. Let it have an effect according to the desired disinfection. Please refer to the table below. Rub with a damp sponge and rinse with clean water. Make it shine with a dry cloth. Rinse surfaces with clean water before contact with food.

Pulverizar sobre la superficie a limpiar. Dejar actuar en función de la desinfección deseada, consultando la tabla siguiente. Frote con una esponja húmeda y aclare con agua limpia. Lustrar con un paño seco. Aclarar las superficies con agua limpia antes de ponerlas en contacto con los alimentos.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición y Legislación

Composition selon le règlement détergent 648/2004 et ses adaptations. Agents de surface non ioniques : < 5 %. Agents de surface cationiques, EDTA et Sels. Substances actives biocides : Alkyl (C12-16) diméthylbenzyl ammonium chloride (N°CAS 68424-85-1) 0.35 % m/m ; Chlorure de didécyl diméthylammonium (N°CAS 7173-51-5) 0.1 % m/m.

Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées, produits et boissons pour l'alimentation (Arrêté du 08/09/1999 et ses modifications). Biodegradabilité des agents de surface selon le règlement (CE) n° 648/2004 et ses modifications. Formule déposée au centre antipoison N° ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59.

Composition according to the detergent regulation 648/2004 and its adaptations.

Non-ionic surfactants : < 5 %. Cationic surfactants, EDTA and salts. Biocidal active ingredients : Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride (N°CAS 68424-85-1) 0.35 % m/m ; Didecyl dimethylammonium chloride (N°CAS 7173-51-5) 0.1 % m/m. Complies with the legislation on the cleaning of materials and objects intended to come into contact with food, products and beverages (Decree of 08/09/1999 and its amendments). Biodegradability of surfactants in accordance with Regulation (EC) No 648/2004 and its amendments. Formula filed with the poison control centre ORFILA N° : +33 (0)1 45 42 59 59.

Composición según el reglamento de detergentes 648/2004 y sus adaptaciones. Tensioactivos no iónicos : < 5 %. Tensioactivos catiónicos, EDTA y sales. Ingredientes activos biocidas : Cloruro de alquil (C12-16) dimetilbenzil amonio (N°CAS 68424-85-1) 0,35 % m/m ; Cloruro de didecil dimetilamónio (N°CAS 7173-51-5) 0,1 % m/m. Cumple con la legislación sobre la limpieza de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, productos y bebidas (Decreto del 08/09/1999 y sus modificaciones). Biodegradabilidad de los tensioactivos de acuerdo con el Reglamento (CE) n° 648/2004 y sus modificaciones. Fórmula presentada en el centro de control de intoxicaciones ORFILA N° : +33 (0)1 45 42 59 59.

Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso

Réserve à un usage professionnel. Utiliser les biocides avec précaution. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Avant toute utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

For professional use only. Use biocides with caution. Safety data sheet available at www.thouy.net. Read the label and product information before use.

Solo para uso profesional. Utilice los biocidas con precaución. Hoja de datos de seguridad disponible en www.thouy.net. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

Normes - Standards - Normas **Conditions de saleté / Dirt conditions / Condiciones de suciedad

Activités* Actividades / Actividades	Normes** Standards* / Normas*	Souches Stamps / Muñones	Temps de contact Contact time / Tiempo de contacto
Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 13697	Pseudomonas Aeruginosa - Escherichia Coli - Staphylococcus Aureus - Enterococcus Hires	5 min
	EN 1276	Pseudomonas Aeruginosa - Escherichia Coli - Staphylococcus Aureus - Enterococcus Hires	1 min
	EN 1276	Listeria monocytogenes - Salmonella enterica	5 min
Levuricide Yeasticide / Levuricida	EN 1650	Candida Albicans	15 min
	EN 13697	Candida Albicans	15 min
Fongicide Fungicide / Fungicida	EN 13697	Aspergillus Brasiliensis - Candida Albicans	15 min
Virucide Virucide / Virucida	EN 14476	Virus de la Vaccine souche Ankara ATCC - VR1508 - Coronavirus Humain 229E - H1N1 - Rotavirus	15 min

Noif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'élimination des déchets autorisée, dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Consulter un médecin en cas de malaise.

Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, keep product container or label at hand. Keep out of reach of children. Dispose of contents/container at an authorized waste disposal facility, hazardous or special waste collection centre, in accordance with local, regional, national and/or international regulations. Consult a doctor if you feel unwell.

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Eliminar el contenido/contenedor en una instalación de eliminación de residuos autorizada, centro de recogida de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con la normativa local, regional, nacional y/o internacional. Consultar a un médico en caso de malestar.

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
+33 (0)5 63 62 70 33



16D005

UFI : RC4M-FHUS-300C-9070

N° de LOT : voir sur le haut du flacon
LOT No : See packaging / Lote : Ver envase